|  |  |
| --- | --- |
| LCicogna\_My grandparents’ generation |  |
| My grandparents told me that their grandparents told them a little bit about the First World War.  My grandmother focused her story on the food. She told that the soldiers that fight the First World War were very hungry, they had not a lot of food, and they had the hallucinations of it. Watching the stones, for example, they confused it for something to eat. This aspect shocked her a lot.  My grandfather, instead, told me a story about the period that immediately succeeded the First World War.  He told me that his uncle, when he was five, was playing with his brothers and they found an arm. They thought it was a game and they started to play with it. One of them shot and hit my grandfather’s uncle. Therefore, his perception of war was a period where nobody where sure to survive, even if he was not fighting.  Indeed his uncle was a child and he died for war without fighting.  My grandparents told me that the women role were look after and educate the children. They also cured the soldier.  The remembers of my grandparents are not very clear, they confused the first world war with the second one, that is closer to them. | I miei nonni mi hanno detto che i loro nonni hanno raccontato loro qualcosa riguardo la prima Guerra mondiale.  Mia nonna ha focalizzare il suo racconto sul cibo. Lei mi ha detto che i soldati che combattevano la prima guerra mondiale erano molto affamati, non avevano molto cibo e avevano le allucinazioni. Per esempio, guardavano le pietre in trincea, le scambiavano per cibo. Questo aspetto l’ha scioccata molto.  Mio nonno invece mi ha raccontato una storia riguardo il periodo immediatamente successivo alla prima guerra mondiale. Mi ha raccontato che suo zio, quando aveva cinque anni, stava giocando con i suoi fratelli quando ha trovato un’arma. Loro pensavano che era un giocattolo cominciarono a giocare con questa. Uno di loro sparò e colpì lo zio di mio nonno. Quindi, la sua percezione di guerra è un periodo dove nessuno era sicuro di sopravvivere.  Infatti suo zio morì da bambino in guerra, senza però combatterla.  I miei nonni mi hanno illustrato il ruolo della donna, la quale doveva occuparsi della crescita e dell’educazione dei bambini. Inoltre curavano i soldati.  I ricordi dei miei nonni non sono molto chiari, loro confondono la prima guerra mondiale con la seconda, che è più vicina a loro. |